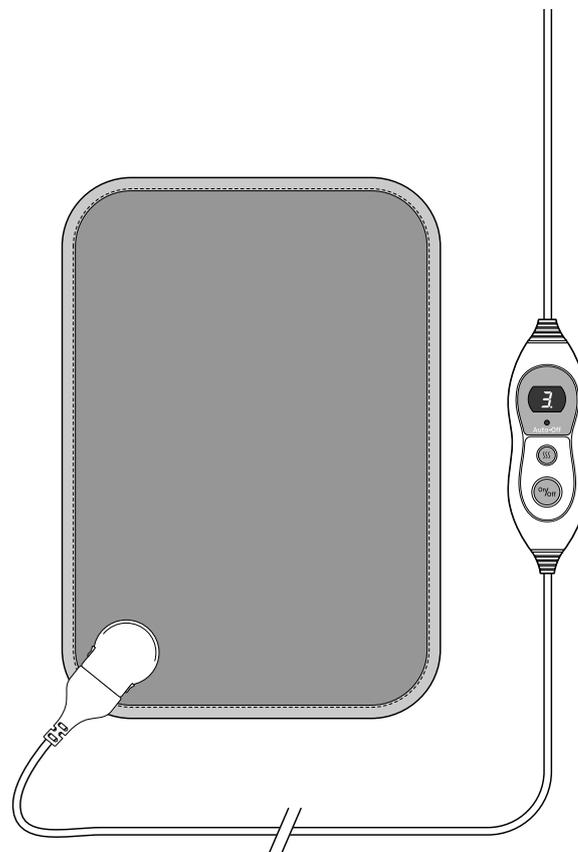


**Tchibo**

# Coussin chauffant



**fr** Mode d'emploi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 139956AB6XIV · 2024-04

## Chère cliente, cher client!

Votre nouveau coussin chauffant diffuse une chaleur bienfaisante et peut être utilisé universellement grâce à son format pratique.

Grâce à ses 4 niveaux de réglage de température, vous pouvez régler agréablement la chaleur, à votre convenance.

Pour votre sécurité, la fonction chauffage s'éteint automatiquement au bout d'env. 90 minutes de fonctionnement continu.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cet article.

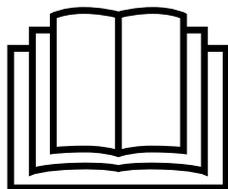
## L'équipe Tchibo



Cet article chauffant doux et souple ne consomme que peu de courant et atteint la température réglée en quelques minutes seulement. Si vous voulez vérifier la température du coussin, pensez que la main est peu sensible à la chaleur. La température pourra donc être ressentie comme beaucoup plus élevée à la surface du corps.

## Sommaire

<b>3</b>	<b>À propos de ce mode d'emploi</b>	<b>10</b>	<b>Nettoyage et rangement</b>
		10	Laver le coussin chauffant
		10	Rangement
<b>4</b>	<b>Consignes de sécurité</b>	<b>11</b>	<b>Problèmes / solutions</b>
<b>7</b>	<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>11</b>	<b>Élimination</b>
<b>8</b>	<b>Vue générale (contenu de la livraison)</b>		
<b>9</b>	<b>Utilisation</b>		
9	Arrêt automatique		



**Lisez le mode d'emploi! Consignes importantes  
- à conserver pour toute utilisation ultérieure!**

## À propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure.



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure dus à l'électricité.

Mentions d'avertissement utilisées dans ce mode d'emploi:

**DANGER** vous met en garde contre le risque imminent de blessure grave ou un danger de mort.

**PRUDENCE** vous met en garde contre le risque de blessure légère.

**REMARQUE** vous met en garde contre le risque de détérioration.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

**Veillez à observer les symboles figurant sur le coussin chauffant**



Lire les consignes et le mode d'emploi



Ne pas enfoncer d'épingles, etc.



Ne pas utiliser sous forme pliée ni plissée



Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans



Lavable en machine avec le programme linge délicat à 30 °C max.



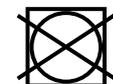
Ne pas blanchir



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas mettre au sèche-linge

## Consignes de sécurité

### Domaine d'utilisation

- Le coussin chauffant est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique et de la façon décrite dans le présent mode d'emploi. Il ne convient pas à une utilisation en milieu hospitalier, dans des cabinets médicaux, etc.
- Le coussin chauffant n'est pas un appareil médical et n'est pas conçu pour une utilisation médicale ou thérapeutique.

### **Danger: risque pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils**

- N'utilisez pas l'appareil pour les enfants de moins de 3 ans, car ils ne peuvent pas réagir en cas de surchauffe.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 3 à 8 ans à condition ...
  - ... que la température ait été réglée par l'un des parents ou par un adulte responsable au niveau de chauffe le plus bas à la température minimal
  - ... qu'ils soient en permanence sous la surveillance de leurs parents ou d'un autre adulte responsable et
  - ... qu'ils aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et comprennent les risques résultant de son utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de

8 ans et des personnes ...

... aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou

... ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires

à condition qu'ils

... soient sous surveillance ou

... aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et ... comprennent les risques résultant de son utilisation.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

- Tenez le cordon d'alimentation hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étranglement!
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

### **Danger: risque pour les porteurs de stimulateur cardiaque**

- Cet article électrique produit des champs électromagnétiques qui peuvent, dans certaines circonstances, perturber le fonctionnement de votre stimulateur cardiaque. Ces champs sont cependant bien inférieurs aux valeurs limites. Avant d'utiliser ce produit, consultez en tout état

de cause votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque.

**Le coussin chauffant ne doit pas être utilisé...**

... par les personnes qui ne peuvent pas percevoir correctement la chaleur. Les enfants en bas âge sont plus sensibles à la chaleur. Certains médicaments et certaines maladies telles que le diabète peuvent modifier la sensibilité à la température. Les personnes handicapées ou fragiles sont susceptibles de ne pas pouvoir signaler qu'elles ont trop chaud.

... par les enfants de moins de 3 ans, les personnes dépendantes, les malades ou les personnes insensibles à la chaleur. En cas de doute, consultez votre médecin au préalable.

... par les enfants de plus de 3 ans, sauf si la température a été réglée par l'un des parents ou par un adulte responsable et que l'enfant est sous la surveillance d'un adulte responsable.

... par des animaux domestiques ou autres animaux.

• Si vous ressentez un malaise ou tout autre symptôme durant l'utilisation, cessez d'utiliser le coussin chauffant. Consultez un médecin, le cas échéant.

**Danger: risque de choc électrique en cas d'humidité**

• N'exposez pas l'unité de commande et le cordon d'alimen-

tation à l'humidité, à l'eau ou à d'autres liquides sous peine de choc électrique. Le coussin chauffant ne doit en aucun cas entrer en contact avec de l'humidité lorsqu'il est branché sur secteur. Utilisez-le uniquement quand il est sec et jamais lorsqu'il est humide!

- Après le lavage, attendez que le coussin chauffant soit entièrement sec avant de brancher à nouveau l'article avec son cordon d'alimentation sur secteur. La prise de raccordement de l'unité de commande doit également être parfaitement sèche. Ne pas l'utiliser mouillé ou humide!
- Ne manipulez pas l'unité de commande avec les mains humides et n'utilisez pas le coussin chauffant à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante.

**Danger: risque électrique**

- Ne branchez le coussin chauffant que sur une prise de courant installée conformément à la réglementation et correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement la fiche du cordon d'alimentation en cas de besoin.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y entraver, trébucher ou marcher dessus.

- En cas d'orage, les appareils branchés sur secteur peuvent provoquer un risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez donc pas votre coussin chauffant en cas d'orage et débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Retirez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant ...
  - ... en cas de problème survenant pendant l'utilisation,
  - ... en cas d'orage,
  - ... avant de nettoyer l'appareil,
  - ... après chaque utilisation.
 Débranchez toujours l'article en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne se coince ni se torde. Le cordon doit toujours être suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- N'utilisez le coussin chauffant qu'avec l'unité de commande fournie avec le coussin.
- N'enfoncez aucun objet pointu (épingles de sûreté, p. ex.) dans le coussin chauffant.
- Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation. Ne confiez les réparations du coussin chauffant, de l'unité de commande ou du cordon d'alimentation qu'à un atelier spécialisé. Les réparations

non appropriées peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

**Danger: risque d'incendie**

- Ne pas vaporiser de produit en aérosol à proximité du coussin chauffant. Risque d'inflammation dans certains cas défavorables.
- Pour éviter de provoquer une surchauffe localisée et d'endommager le coussin chauffant, utilisez uniquement le coussin chauffant lorsqu'il est complètement déplié. Vous ne devez pas l'utiliser sous forme pliée ni plissée. Ne le pliez pas fortement.
- Le coussin chauffant est pourvu d'une sécurité température. Cette sécurité a pour fonction d'empêcher les surchauffes. Le coussin chauffant ne fonctionne plus lorsque la sécurité s'est déclenchée: éliminez-le.
- Veillez à ne pas vous endormir durant l'utilisation. Si vous êtes très fatigué(e) pendant l'utilisation ou que vous souhaitez utiliser le coussin chauffant pendant une longue durée, sélectionnez le niveau **1** par sécurité.
- N'utilisez jamais le coussin chauffant avec une minuterie ou un système de télécommande séparé.
- Ne laissez pas le coussin chauffant sans surveillance quand il est branché au secteur.

- N'utilisez pas le coussin chauffant comme support chauffant, en le plaçant par exemple sous les draps d'un lit. Il risquerait de surchauffer et d'être endommagé.

#### **Danger: risque de brûlure**

- Une utilisation prolongée à la température maximum peut entraîner une irritation cutanée et des brûlures. Si vous souhaitez utiliser le coussin chauffant pendant une longue durée, sélectionnez le niveau 1 par sécurité.
- Testez la température avec le dos de la main pour éviter des brûlures (non pas avec la paume, celle-ci étant plus insensible que les autres parties du corps).
- N'utilisez pas le coussin chauffant directement sur peau nue. Appliquez-le toujours sur un vêtement.

#### **Risque de détérioration**

- L'appareil est soumis à une usure naturelle. Vérifiez donc avant chaque utilisation si le coussin chauffant, l'unité de commande et le cordon d'alimentation présentent des signes d'usure ou de détérioration. Si c'est le cas, faites examiner le coussin chauffant par un atelier spécialisé avant de le réutiliser.
- Tenez le coussin chauffant éloigné de tous types d'objets pointus et coupants (p. ex. bijoux, boucles de ceinture, etc.).

- Rangez toujours le coussin chauffant dans un endroit sec et frais, à l'abri de sources de chaleur. Ne déposez aucun objet lourd sur le coussin chauffant.
- Quand le coussin chauffant est allumé, l'unité de commande ne doit pas être recouverte par des couvertures, des coussins, etc., car elle chauffe pendant l'utilisation.
- Lors du nettoyage, respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette du coussin chauffant.

---

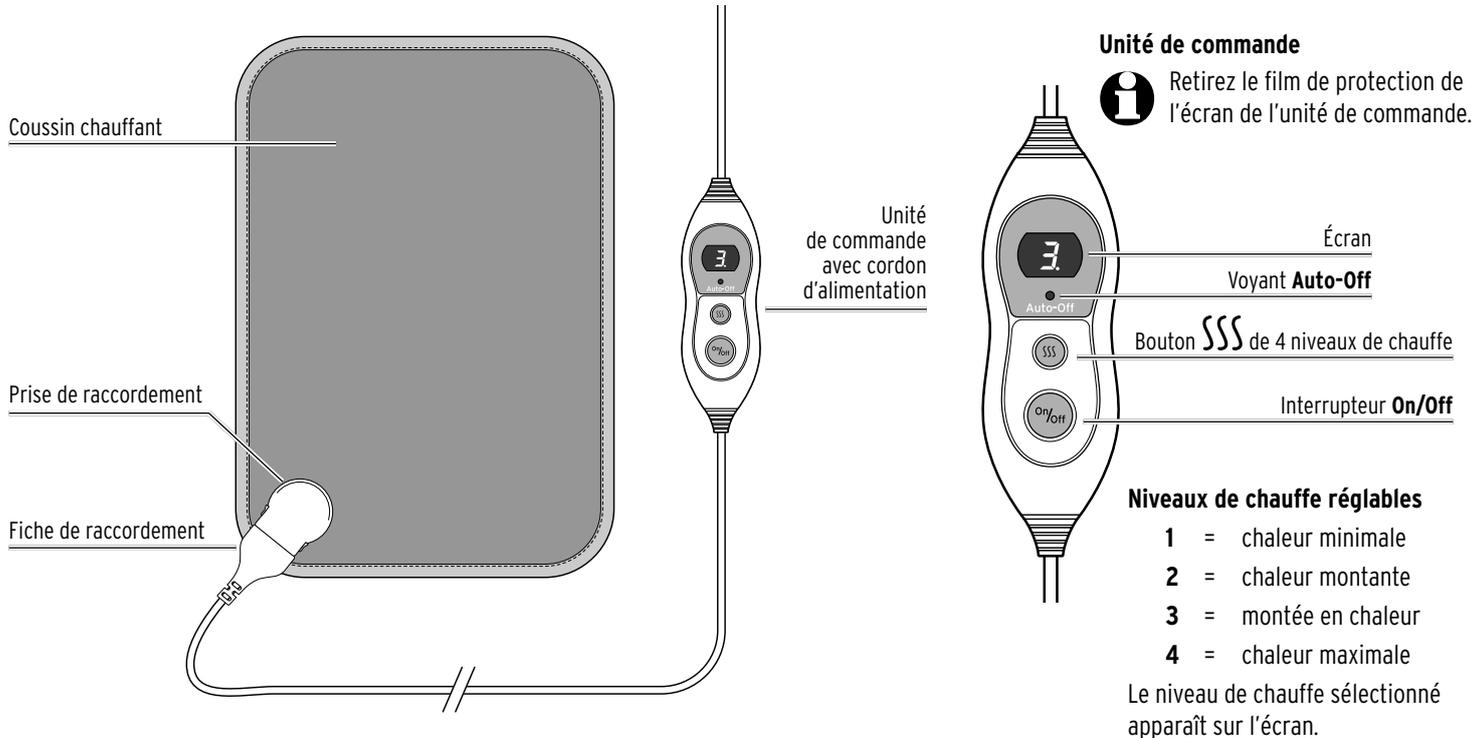
### **Caractéristiques techniques**

Modèle:	689 060
Alimentation:	220-240 V ~ 50 Hz
Classe de protection	II <input type="checkbox"/>
Puissance:	100 W
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.ch">www.tchibo.ch</a>

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.



## Vue générale (contenu de la livraison)



## Utilisation



### **DANGER** - risque de brûlure

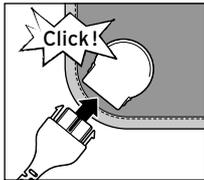
- Une utilisation prolongée à la température maximum peut entraîner des brûlures.
- Testez la température avec le dos de la main pour éviter des brûlures (non pas avec la paume, celle-ci étant plus insensible que les autres parties du corps).
- N'utilisez pas le coussin chauffant directement sur peau nue. Appliquez-le toujours sur un vêtement.



Il peut se dégager une certaine odeur à la première utilisation mais elle est sans danger. Veillez à assurer une aération suffisante.

▷ Avant l'utilisation, lisez attentivement le chapitre «Consignes de sécurité» figurant précédemment dans ce mode d'emploi. Il contient de nombreuses informations à respecter impérativement pour une utilisation sûre du produit.

1.



Connectez la fiche de raccordement de l'unité de commande dans la prise de raccordement du coussin chauffant, comme sur l'illustration. Les deux crochets latéraux doivent s'engager dans la prise de raccordement.

2. Branchez la fiche du cordon d'alimentation sur une prise de courant. Le voyant **Auto-Off** et l'affichage **8** s'allument brièvement à l'écran, puis s'éteignent.

Important: Si vous avez déjà branché la fiche du cordon d'alimentation sur une prise de courant puis connecté la fiche de raccordement

avec le coussin chauffant, ou si entre-temps, vous avez retiré l'unité de commande du coussin chauffant, la lettre **F** clignote à l'écran et le coussin chauffant ne fonctionne pas. Dans ce cas, débranchez brièvement la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant, puis branchez-la de nouveau.

3. Allumez le coussin chauffant à l'aide de l'interrupteur **On/Off**. **1** s'affiche à l'écran.

4. Réglez le niveau de chauffe souhaité (**1-4**) avec le bouton **SSS**. Chaque pression sur le bouton vous permet d'augmenter la température d'un niveau. Après le niveau **4**, vous revenez automatiquement au niveau **1**. Sur le niveau de chauffe **4**, le coussin chauffant atteint sa température maximale en seulement quelques minutes. Vous pouvez ensuite descendre la température sur un niveau de chauffe plus bas.



Le coussin chauffant est équipé d'un système de sécurité chargé de réguler la chaleur et d'empêcher une surchauffe du coussin.

▷ Si vous ne souhaitez plus utiliser le coussin chauffant, éteignez-le avec l'interrupteur **On/Off** et débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant. Débranchez en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon.

### **Arrêt automatique**

Le coussin chauffant s'éteint automatiquement au bout de 90 minutes environ. Le voyant **Auto-Off** s'allume.

▷ Éteignez le coussin chauffant à l'aide de l'interrupteur **On/Off**, puis rallumez-le.

▷ Réglez ensuite le niveau de chauffe souhaité avec le bouton **SSS**.

## Nettoyage et rangement

### Laver le coussin chauffant



Afin de ne pas solliciter excessivement le coussin chauffant, vous ne devez pas le laver trop souvent pendant sa durée de vie.

Respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette du coussin chauffant.

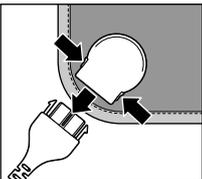
Après l'utilisation, laissez le coussin chauffant refroidir complètement avant de le laver.



**DANGER** - risque électrique

N'exposez pas l'unité de commande et le cordon d'alimentation à l'humidité, à l'eau ou à d'autres liquides sous peine de choc électrique.

1. Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

2.  Débranchez la fiche de raccordement de l'unité de commande de la prise de raccordement du coussin chauffant. Pour ce faire, appuyez sur les deux boutons situés sur les côtés de la prise de raccordement pour libérer les deux crochets de la fiche.

3. Le cas échéant, laissez le coussin chauffant refroidir complètement.

4. Lavez le coussin chauffant à la main à l'eau tiède avec un peu de lessive pour linge délicat ou à la machine avec le programme linge délicat à 30 °C maximum. Ne l'essorez pas et ne le tordez pas.

5. Faites sécher complètement le coussin chauffant en l'étendant entièrement, par ex. sur un séchoir, dans un environnement chaud. Ne le faites pas sécher au soleil ou sur un radiateur. **N'allumez jamais la fonction de chauffage pour faire sécher le coussin!**



**DANGER** - risque électrique

- Après le lavage, attendez que le coussin chauffant soit entièrement sec avant de brancher la fiche de raccordement et de le brancher au secteur. Ne pas utiliser l'article lorsqu'il est humide!
- N'allumez jamais le coussin chauffant pour le faire sécher.

**REMARQUE** - risque de détérioration

- Ne pas mettre au sèche-linge.
- Ne pas faire sécher le coussin chauffant sur un radiateur ou en l'exposant au soleil ou à une autre source de chaleur.
- Ne pas repasser.
- Ne pas tordre ou calandrer.

### Rangement

- ▷ Laissez le coussin chauffant refroidir avant de le ranger.
- ▷ Ne pliez pas le coussin chauffant et ne posez pas d'objets lourds dessus afin d'éviter la formation de plis marquants ou de pliures.
- ▷ Rangez toujours le coussin chauffant dans un endroit sec et frais, à l'abri de sources de chaleur.

## Problèmes / solutions

- L'appareil ne fonctionne pas.
- La fiche du cordon d'alimentation est-elle branchée au secteur?
  - La fiche de raccordement de l'unité de commande est-elle correctement insérée dans la prise de raccordement du coussin chauffant?
  - Le cas échéant, le dispositif d'arrêt automatique éteint le coussin chauffant au bout d'env. 90 minutes. Dans ce cas, éteignez le coussin chauffant pendant quelques instants, puis rallumez-le.
  - Le coussin chauffant est pourvu d'une sécurité température. Cette sécurité a pour fonction d'empêcher les surchauffes. Le coussin chauffant ne fonctionne plus lorsque la sécurité s'est déclenchée: éliminez-le.

- F** clignote à l'écran.
- Avez-vous branché la fiche du cordon d'alimentation sur la prise de courant avant de brancher la fiche de raccordement dans la prise du coussin chauffant? Branchez toujours d'abord la fiche de raccordement dans la prise du coussin chauffant avant de brancher la fiche du cordon d'alimentation sur la prise de courant.
  - La fiche de raccordement a été éventuellement débranchée par inadvertance du coussin chauffant. Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant et connectez la fiche de raccordement dans la prise du coussin chauffant. Ensuite, branchez à nouveau la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant.

## Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.



[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)

---

**Référence: 689 060**

---

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, [www.tchibo.ch](http://www.tchibo.ch)